

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий
ЦЧСРБ

АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 231

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
по состоянию на 11:00 часов 24 Августа 2021 года.



UPDATE INFORMATION № 231

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA
as of 11:00 of August 24, 2021.

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



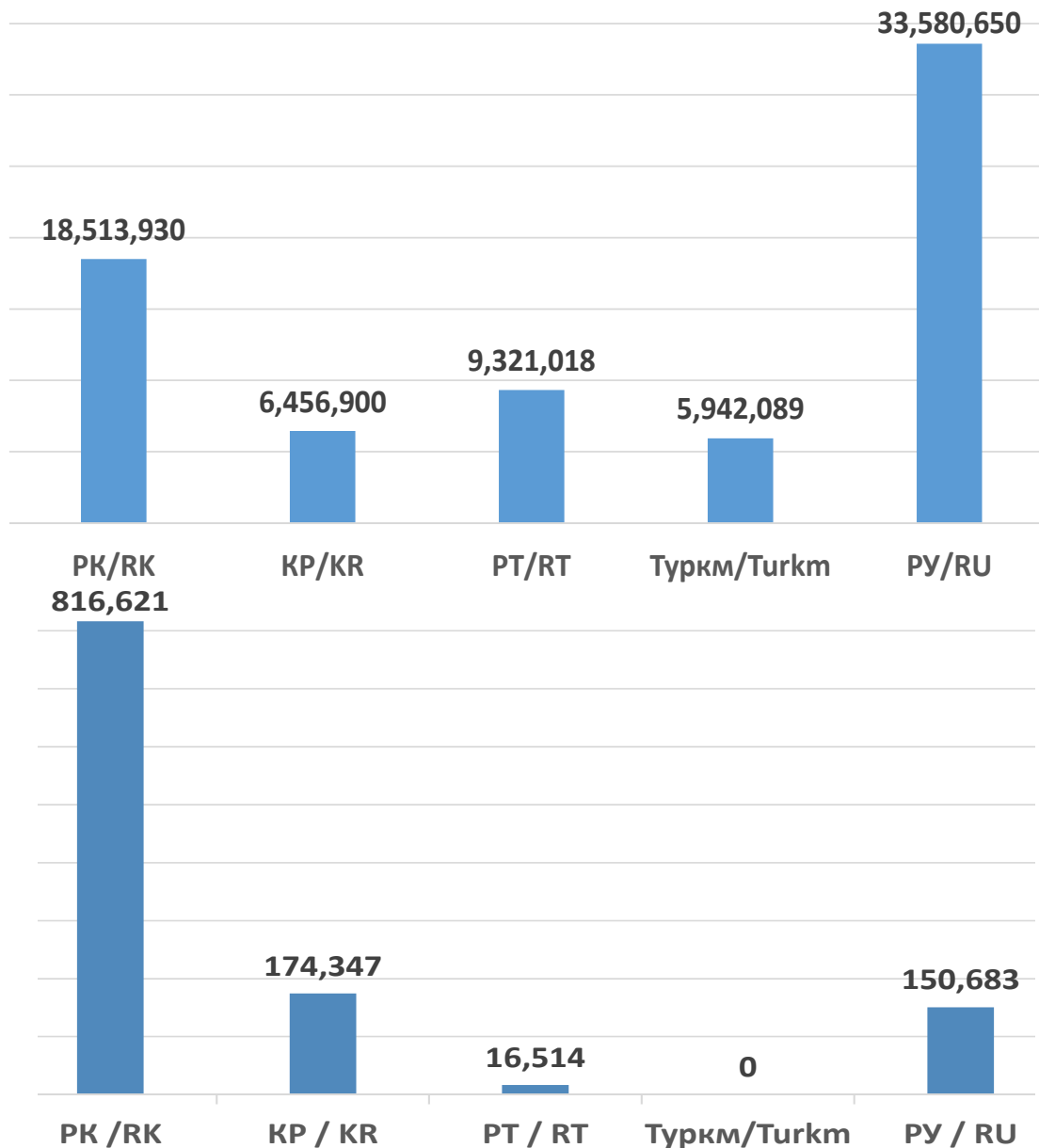
73,814,587

**Население
/Population***



1,158,165 (+6,721)**

**Подтвержденных
случаев /
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

*WB WDI 2019

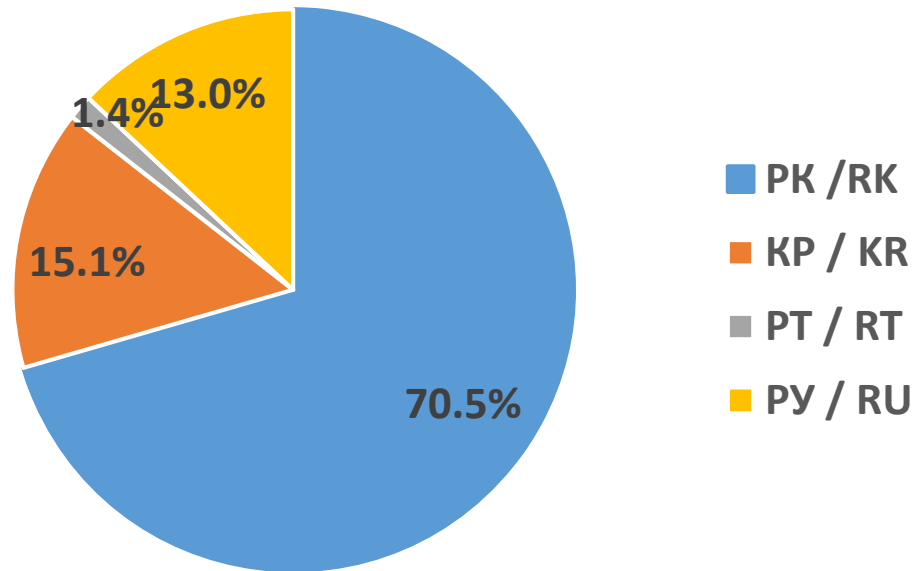
** Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



1,158,165

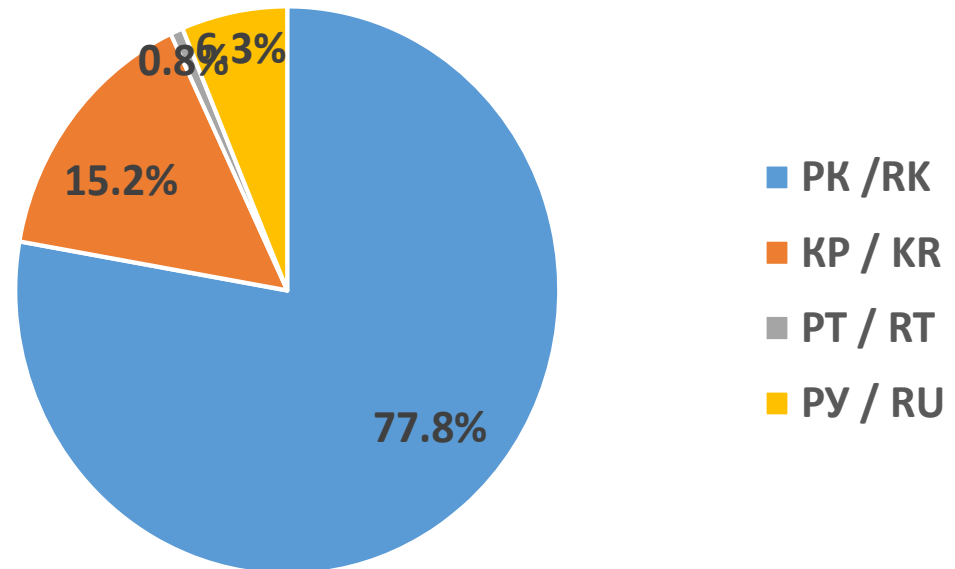
**Распределение
Случаев /
Distribution of Cases**



16,428(+132)**

**Летальные
исходы/Deaths**

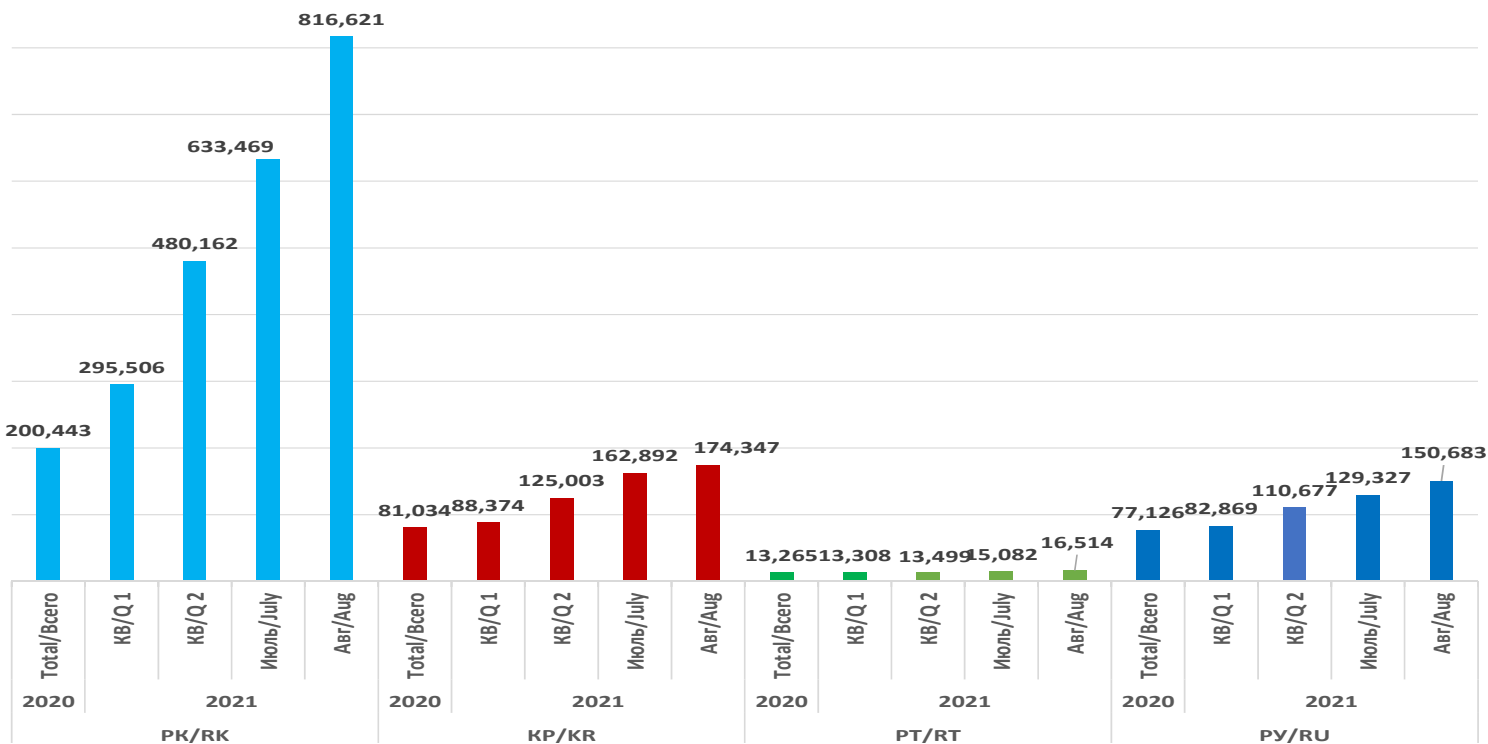
PK/RK – 12,775(+120)
 KP/KR – 2,494(+5)
 PT/RT – 124(0)
 PY/RU – 1,035(+7)



** Новых случаев за сутки / New cases per day

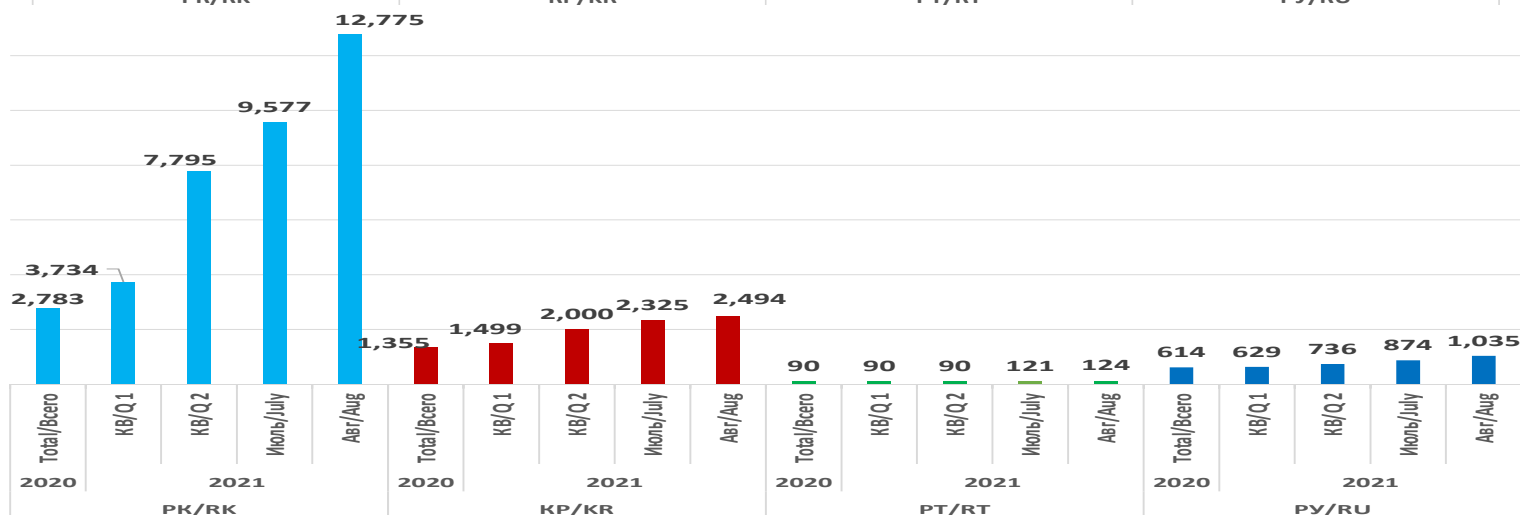
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное
число случаев
КОВИД-19 в
странах ЦА







Cumulative
cases of
COVID-19 in
CA countries












Кумулятивное
число
летальных
исходов
КОВИД-19 в
странах ЦА



Cumulative
number of
death from
COVID-19 in
CA countries

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 816 621, новых случаев за сутки – 5 669. Летальные исходы – всего 12 775, за прошедшие сутки – 120. Выздоровели – всего 680 720. ◆ Согласно матрице оценки эпидемиологической ситуации в регионах Казахстана на 24 Августа 2021 года: <ul style="list-style-type: none"> ● г.г. Нур-Султан, Алматы, Шымкент и Атырауская, Карагандинская, Алматинская, Акмолинская, Актюбинская, Восточно-Казахстанская, Жамбылская, Западно-Казахстанская, Костанайская, Кызылординская, Мангыстауская, Павлодарская и Северо-Казахстанская области ● Туркестанская области. ◆ Высокая занятость инфекционных коек отмечается в Актюбинской области – 68%, городе Алматы – 61% и в Алматинской области – 59%. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 816,621, new cases per day – 5,669. Death toll – total 12,775, new cases per day – 120, recovered – total 680,720. ◆ As per the the matrix on assessment of the epidemiological situation in the regions of Kazakhstan, as of August 24, 2021: <ul style="list-style-type: none"> ● Nur-Sultan, Almaty and Shymkent cities and Atyrau, Karaganda, Almaty, Akmola, Aktobe, East Kazakhstan, Zhambyl, West Kazakhstan, Kostanaj, Kyzyl-Orda Mangyustau, Pavlodra and North-Kazakhstan regions ● Turkestan region. ◆ High occupation of infectious beds is observed in Aktobe region - 68%, Almaty city - 61% and in Almaty region - 59%. 	<p>https://www.coronavirus2020.kz https://t.me/DenMinPR/3875</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/zapredelami-krasnoy-zony-ostaetsya-lish-odin-region-kazahstana_a3827465</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/region-s-naibol-shey-zanyatost-yu-infekcionnyh-koek-nazvali-v-minzdrave_a3827511</p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 174 347, новых случаев за сутки – 199, Летальные исходы – всего 2 494, за прошедшие сутки – 5, выздоровели – всего 167 146. ◆ Зуридин Нурматов - руководитель Республиканского научно-практического центра по контролю вирусных инфекций: Имеется четкое снижение тенденции заболеваемости во всех регионах, а также с каждым днем уменьшается количество лиц, получающих лечение. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 174,347, new cases per day – 199, Death toll – total 2,494 new cases per day – 5, recovered – total 167 146. ◆ Zuridin Nurmatov - Head of the Republican Scientific and Practical Center for the Control of Viral Infections: There is a clear decline in the incidence rate is observed in all regions, and the number of people receiving treatment is decreasing every day. 	<p>http://www.med.kg/ru/ https://t.me/s/RshKRCOV</p> <p>https://t.me/RshKRCOV/14822</p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 16 514, новых случаев за сутки – 46, Летальные исходы – всего 124, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 16 297. ◆ По состоянию на 23 августа 1 миллион 891 тысяча 850 граждан Республики Таджикистан вакцинированы от COVID-19. Также на сегодняшний день более 363 тысяч 895 граждан страны получили вторую дозу вакцины. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 16,514, new cases per day – 46. Death toll – total 124, new cases per day – 0, recovered – total 16,297. ◆ As of August 23, 1 million 891 thousand 850 citizens of the Republic of Tajikistan were vaccinated against COVID-19. Also, to date, more than 363 thousand 895 citizens of the country have received the second dose of the vaccine. 	<p>https://covid.tj/</p> <p>https://moh.tj/?p=30169</p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 150 683, новых случаев за сутки – 807, Летальные исходы – всего 1 035 за прошедшие сутки – 7, выздоровели – всего 143 395. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 150,683, new cases per day – 807. Death toll – total 1 035 new cases per day – 7, recovered – total 143,395. 	<p>https://coronavirus.uz/ru https://t.me/s/ssvuz</p>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> На 23 Августа в стране использовано 12 831 577 доз вакцины. От них: - 1ую дозу вакцины получили 8 964 572 человека, 2ую дозу 2 845 341 и 3ей дозой вакцинировано 1 021 664 человека. 	<ul style="list-style-type: none"> As of 23 August, 12,831,577 doses of the vaccine have been used in the country. Including: - total 8 964 572 people received 1st dose, 2 845 341 received 2nd dose and 1 021 664 people received the 3rd dose of the vaccine. 	https://telegra.ph/file/2e87d82b891d5b06c0a60.jpg
6	Development partners / Партнеры по развитию		
	<ul style="list-style-type: none"> Отчет ЮНИСЕФ о гуманитарной ситуации в Таджикистане № 1, с 1 января по 30 июня 2021 г. В рамках обязательства доставить не менее трех миллионов доз вакцины против COVID-19, первые дозы, подаренные Швецией, были доставлены в страны на этой неделе, включая Кыргызстан и Афганистан.. 	<ul style="list-style-type: none"> UNICEF Tajikistan Humanitarian Situation Report No. 1, Mid-Year 1 January – 30 June 2021. As part of a pledge to deliver at least three million doses of COVID-19 vaccines, the first doses donated by Sweden have been delivered to countries this week, with shipments arriving in Kyrgyzstan and Afghanistan. 	https://reliefweb.int/report/tajikistan/unicef-tajikistan-humanitarian-situation-report-no-1-mid-year-1-january-30-june https://reliefweb.int/report/kyrgyzstan/first-swedish-doses-delivered-through-covax
7	ЦЧССРБ / CESDRR		
	<ul style="list-style-type: none"> Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии. Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА. 	<ul style="list-style-type: none"> The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology. The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes the relevant data to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community. 	http://cesdrr.org/
8	Статус прохождения границ / Border-crossing status		
РК/ RK	<ul style="list-style-type: none">  Приостановление безвизового режима для граждан 54 государств продлили в Казахстане по 31 декабря 2021 года включительно.  Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток.  Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток). 	<ul style="list-style-type: none"> The suspension of the visa-free regime for citizens of 54 states was extended in Kazakhstan until December 31, 2021 inclusive. PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days. For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days). 	https://www.coronavirus2020.kz/ru/priostanovlenie-bezvizovogo-rezhima-dlya-grazhdan-54-gosudarstv-prodlili-v-kazahstane_a3784317 https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknib/press/article/details/28054?lang=ru https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-vsilu-10-novabrva_a3716551 https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update
КР/ KR	<ul style="list-style-type: none">  Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке. Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан. Все граждане иностранных государств и лица без гражданства. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival, click the link for details. Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan. All foreign citizens and stateless persons. 	http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoi-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekavyshchikh-gosgranitsy-

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
			kr.html https://t.me/RshKRCOV/9330 https://t.me/RshKRCOV/9610
	 ♦ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.	♦ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.	http://kjd.kg/ru/press-service/news/full/1122.html
	 ♦ Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки.	♦ PCR test certificates for all <72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport.	http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyi-algoritm-dlya-peresekevayushchikh-gosgranitsu-kr-chez-avtomobilnye-punkty-propuska.html
PT/ RT	 ♦ Справка PCR тест для всех выданная < 72 часа ♦ Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай), Турцию, Казахстан, Узбекистан и Российскую Федерацию (РА). Чартерные вывозные рейсы из РФ.	♦ PCR test certificates for all <72 hours ♦ Regular flights are opened to UAE (Dubai), Turkey Russian Federation (RF), Uzbekistan and Kazakhstan. Charter flights for evacuation of citizens from RF.	https://tj.usembassy.gov/covid-19-information/ https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements https://khovar.tj/2021/04/somon-eir-dar-parvozi-avvalini-muntazam-184-musofirro-ba-poitahti-rossiya-rasonid/
	 ♦ Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.	♦ International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.	https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx
	 ♦ Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки.	♦ Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation.	https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/
PY/ RU	 ♦ С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент.	♦ Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed.	https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1# https://www.uzairways.com/ru/covid-19 https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent
	 ♦ Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой > 72 часа, «красная зона» с PCR справкой > 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке.	♦ Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate > 72 hours, red zone with PCR certificate > 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details.	https://t.me/ssvuz/4632
	 ♦ С 10 Мая действуют ограничения на поездку в Индию и Турцию.	♦ Effective from 10 th of May introduced travel restrictions to India and Turkey	https://t.me/s/ssvuz
TM / TM	 ♦ По настоящее время международное авиасообщение не восстановлено	♦ To date, the international air traffic has not resumed.	https://turkmenistanairlines.ru/news/241
	 ♦ Регулярно исполняются чартерные рейсы.	♦ Charter flights operated regularly.	https://wiki.unece.org/display/CTRBSC/Turkmenistan
	 ♦ Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах.	♦ All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places.	
	Важно: Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу. Important: Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.		

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination (farkhod.saydullaev@gmail.com)